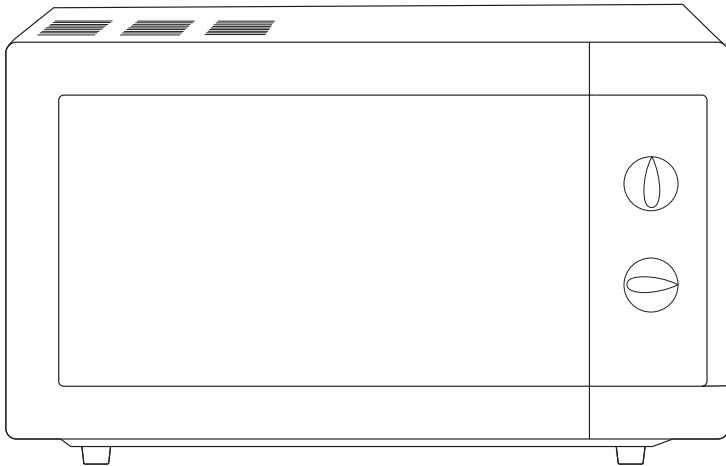


edesa

WÜÓÆËË FÏ ÁÝ
ZÒÞËË FÏ ÁÝ



ESPAÑOL

Manual de instrucciones Pág 1

ENGLISH

Operating instructions Pag 10

FRANCAIS

Manuel d'instructions Page 17

DEUTSCH

Bedienungs-BetriebsPage 26

PORTUGUES

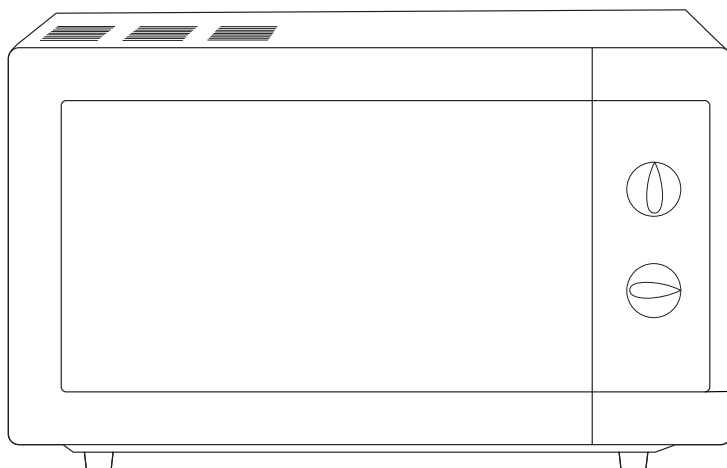
Manual de instruções..... S.35

edesa

Microondas 17 litros
Manual de instrucciones

WÜÓÆË FÏ ÁÝ
ZÒÞË FÏ ÁÝ

Lea las instrucciones con atención y guárdelas para consultas posteriores



CE

ESPECIFICACIONES

Consumo de energía:	230V~50Hz, 1080W
Salida:	700W
Frecuencia de funcionamiento:	2,450MHz
Dimensiones externas:	458mm(Ancho) x 375 mm(Fondo) x 296 mm (Alto)
Dimensiones capacidad horno:	320mm(Ancho) x 288 mm(Fondo) x 183 mm (Alto)
Capacidad del horno:	17 litros
Peso neto:	Aprox. 13,5 Kg

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

1.- Si el horno no funciona, el visualizador no aparece o desaparece:

- a) Asegúrese de que el horno está conectado a la corriente adecuadamente. Si no lo está, saque la clavija de la toma de corriente, espere 10 segundos y conéctelo de nuevo de manera segura.
- b) Asegúrese de que no está fundido el circuito o se ha disparado un interruptor del circuito principal. Si esto funciona correctamente compruebe la toma de corriente con otro aparato.

2.- Si el aparato no funciona:

- a) Asegúrese de que el temporizador esté programado.
- b) Asegúrese de que la puerta está cerrada correctamente para que hagan contacto los dispositivos eléctricos. En caso contrario, la energía del microondas no fluirá por el horno.

SI NINGUNA DE LAS SITUACIONES MENCIONADAS CORRIGE LA SITUACION, CONTACTE AL AGENTE DE SERVICIO AUTORIZADO

Nota:

El aparato es para uso doméstico para calentar alimentos y bebidas utilizando energía electromagnética y sólo para uso en interiores.

INTERFERENCIAS DE RADIO

El microondas puede provocar interferencias en su radio, televisión o equipo similar. Cuando se produzcan estas interferencias, se pueden eliminar o reducir siguiendo las indicaciones siguientes:

- a.- Limpie la puerta y la superficie del marco del horno.
- b.- Coloque la radio, televisión, etc., lo más lejos posible del horno microondas.
- c.- Utilice una antena instalada correctamente para su radio, televisión, etc., para conseguir una recepción de señal más fuerte.

INSTALACIÓN

- 1.-Asegúrese de que se ha retirado todo el material de embalaje del interior.
- 2.- Inspeccione el horno después de desembalar para detectar algún desperfecto tales como:
 - Puerta desalineada.
 - Puerta dañada.
 - Abolladuras o agujeros en la ventana de la puerta y pantalla.
 - Abolladuras en la cavidad.Si se aprecia cualquiera de lo mencionado, NO UTILICE el horno.
- 3.- Este horno microondas pesa 13,5 kg y se debe colocar en una superficie horizontal suficientemente resistente para soportar su peso.
- 4.- Se debe colocar el horno lejos de fuentes de temperatura alta y humedad.
- 5.- NO coloque nada en la parte superior del horno.
- 6.- Mantenga el horno, como mínimo, a 8 cm en ambos lados y 10 cm de distancia de la parte posterior para garantizar una ventilación correcta.
- 7.- NO quite el eje motor del plato giratorio.
- 8.- Como con cualquier aparato, cuando lo utilicen los niños deberá ser bajo la supervisión de adultos.

AVISO – ESTE APARATO DEBE SER CONECTADO A TIERRA

- 1.- La toma de corriente deberá estar cerca del cable de potencia.
- 2.- Este horno requiere 1.1 KVA para su entrada. Se recomienda consultar al servicio técnico al instalar el horno.

ADVERTENCIA: Este horno está protegido internamente mediante un fusible de 8Amp, 250V.

IMPORTANTE


Los hilos de esta conexión de la red eléctrica tienen los colores conforme al siguiente código.

Verde y amarillo: tierra

Azul: neutro

Marrón: conductor

En caso de que los colores de los hilos de la conexión de la red eléctrica del aparato no correspondan con las marcas de colores que identifican los polos en su toma de corriente, siga las siguientes indicaciones:

El hilo de color verde y amarillo debe estar conectado al polo del enchufe que esté marcado con la letra E o mediante el símbolo de tierra  de color verde del verde y amarillo.

El hilo que es de color azul debe estar conectado al polo que esté marcado con la letra N o de color negro.

El hilo que es de color marrón debe estar conectado al polo que esté marcado con la letra L o de color rojo.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- ADVERTENCIA: Cuando el aparato esté funcionando en modo combinado, los niños sólo deberán utilizarlo bajo supervisión de un adulto debido a la temperatura generada; (sólo para el modelo con la función de grill).

- ADVERTENCIA: Si la puerta o los cierres herméticos de la puerta están dañados, no se debe utilizar el horno salvo que haya sido reparado por una persona cualificada.

- ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea cualificada realizar un servicio de reparación que implique la retirada de la cubierta que protege de la exposición a la energía de microondas.

- ADVERTENCIA: No se deben calentar alimentos ni líquidos en recipientes sellados puesto que tienen el riesgo de explotar.

- ADVERTENCIA: A los niños no les está permitido utilizar el horno sin la supervisión de adultos salvo que se les haya dado las instrucciones pertinentes para que puedan utilizar el horno de manera segura, comprendiendo los riesgos de un uso incorrecto.

- El horno debe tener suficiente ventilación. Mantener una distancia de 10 cm en la parte posterior; 15 cm a ambos lados y 30 cm por la parte superior. No retirar los pies del horno, no bloquear las salidas de aire del horno.

- Utilizar solo los utensilios adecuados para hornos microondas.

- Cuando caliente comida en recipientes de plástico o papel, esté atento al horno debido al riesgo de ignición.

- Si se observa humo, desconecte la clavija del aparato y mantenga la puerta cerrada con el fin de sofocar cualquier llama.

- Calentar bebidas mediante microondas puede producir una ebullición después de apagar el horno, por tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.

- Los contenidos de jarras y biberones deberán removerse o agitarse y se deberá comprobar la temperatura antes de su consumo, con el fin de evitar quemaduras.

- No cocine huevos con cáscara y cocidos en los hornos microondas puesto que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el calentamiento de microondas.

- Al limpiar las superficies de la puerta, cierre hermético de la puerta, cavidad del horno, utilice sólo jabones suaves, no abrasivos o detergentes aplicados con una esponja o bayeta suave.

- El horno deberá limpiarse con regularidad y retirar cualquier resto de comida.

- El no mantener el horno en condiciones higiénicas conllevará el deterioro de la superficie que podría afectar de manera adversa a la vida del aparato y provocar a una situación de riesgo.

- Si el cable de suministro de la corriente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personas igualmente cualificadas con el fin de evitar riesgos para la salud.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA USO GENERAL

A continuación se mencionan, como con todos los aparatos, algunas normas a seguir y medidas para garantizar el máximo rendimiento de este horno:

1.- El plato de cristal, los rodillos y la pista de rodadura deben estar correctamente posicionados cuando el horno esté en funcionamiento.

2.- No utilice el horno para uso distinto del de la preparación de alimentos, tales como secar ropa, papel o cualquier otro artículo que no sea alimento o para esterilizar.

3.- No haga funcionar el horno cuando esté vacío. Esto podría dañar el horno.

4.- No utilice la cavidad del horno para guardar cosas, tales como papeles, libros de cocina, etc.

5.- No cocine ningún alimento cubierto por una membrana, tales como yemas de huevo, patatas, hígados de gallina, etc., sin haber agujereado primero varias veces con un tenedor.

6.- No inserte ningún objeto en las aberturas de la carcasa externa.

7.- No retire ninguna pieza del horno, tales como los pies, conexiones, tornillos, etc.

8.- No cocine la comida directamente en la bandeja de cristal. Coloque la comida en un recipiente de cocinar adecuado antes de introducirlo en el horno.

9.- IMPORTANTE – RECIPIENTES QUE NO SE DEBEN UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS

No utilice cacharros metálicos o platos con asas de metal.

No utilice nada con rebordes metálicos.

No utilice cierres metálicos cubiertos de papel en las bolsas de plástico.

No utilice platos de melamina porque contienen un material que absorberá la energía de microondas. Esto puede provocar que los platos se agrieten o carbonicen y reducirá la velocidad del cocinado.

No cocine en un recipiente con una abertura restringida tales como botellas de plástico o botellas de aceite de ensalada porque pueden explotar si se calientan en el horno microondas.

No utilice termómetros cárnicos convencionales ni cristalizados. Existen termómetros disponibles específicamente para la cocina de microondas. Éstos sí se pueden utilizar.

10.- Deberán utilizarse sólo los recipientes de microondas conforme a las instrucciones del fabricante.

11.- No intente freír alimentos en aceite abundante en este horno.

12.- Recuerde que un horno microondas calienta el líquido de un recipiente más que el recipiente mismo. Por tanto, aunque la tapa de un recipiente no esté caliente al retirar del horno, recuerde que el alimento/líquido dentro emitirá la misma cantidad de vapor y/o chisporroteará cuando se retire la tapa como en la cocina convencional.

13.- Verifique siempre usted mismo la temperatura de la comida cocinada, especialmente si está calentando o cocinando alimentos/líquidos para bebés. Es aconsejable no consumir el alimento/líquido directamente desde el horno, sino que debe dejarlo reposar unos minutos y revolver el alimento/líquido para distribuir el calor uniformemente.

14.- Los alimentos que contienen una mezcla de grasa y agua, e.g. carnes bovinas, deberán permanecer de 30 a 60 segundos en el horno después de haberlo apagado. Esto es para permitir que la mezcla se sedimente y para evitar la ebullición al colocar una cuchara en el alimento/líquido o al añadir un dado de carne.

15 Al preparar/cocinar el alimento/líquido y recordar que hay ciertos alimentos, e.g., puddings de Navidad, mermelada, y picadillo que se calientan rápidamente. Al calentar o cocinar alimentos con un alto contenido en grasa o azúcar no utilice recipientes de plástico.

16.- Es posible que los recipientes de cocina se calienten debido a la transferencia de calor del alimento calentado. Esto es especialmente cierto si la envoltura de plástico ha estado cubriendo la parte superior y las asas del recipiente. Serán necesarios unos guantes de cocina para manejar el recipiente.

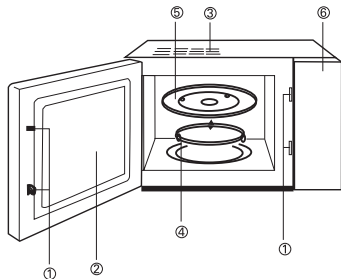
17.- Para reducir el riesgo de fuego en la cavidad del horno:

a) No sobrecocine el alimento. Ponga especial atención al horno microondas si se ha colocado papel, plástico, u otros materiales combustibles en el interior del horno para facilitar el cocinado.

b) Quite los cierres metálicos de las bolsas antes de colocar la bolsa en el horno.

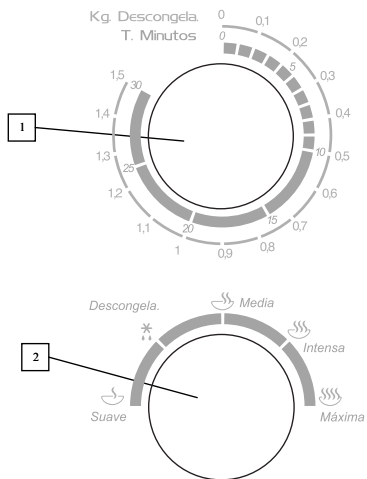
c) Si los materiales dentro del horno prenden fuego, mantenga la puerta del horno cerrada, desconecte el horno de la clavija de la pared, o desconecte la corriente eléctrica del fusible o en el panel del automático.

DIAGRAMA



- (1) Sistema de cierre de seguridad de la puerta
- (2) Ventana del horno
- (3) Ventilación del horno
- (4) Rodillo
- (5) Plato giratorio de cristal
- (6) Panel de control

PANEL DE CONTROL



(1) Temporizador 0-30 minutos

(2) Seleccionador de potencia

☪ 17% potencia de salida

☪☪ 36% potencia de salida

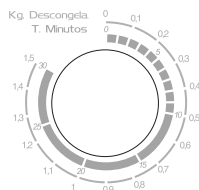
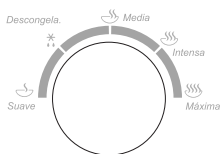
☪☪☪ 55% potencia de salida

☪☪☪☪ 77% potencia de salida

☪☪☪☪☪ 100% potencia de salida

Instrucciones de funcionamiento

Para establecer un programa de cocina: coloque el recipiente de la comida en el giraplato de cristal en el horno y cierre la puerta



Gire el mando de Control de potencia para seleccionar el nivel de energía adecuado

Seleccione el tiempo de cocina correcto mediante el temporizador (timer)

Nota: el horno comenzará a cocinar el alimento una vez que se gire el temporizador.

Si necesita un tiempo de cocción inferior a 5 minutos, gire el temporizador pasados 5 minutos y luego gire al tiempo adecuado.

RETORNE SIEMPRE EL TEMPORIZADOR A LA POSICIÓN DE CERO cuando el alimento sea retirado del horno y el tiempo programado de cocción no se haya completado.

PARADA DE HORNO: Gire el temporizador a posición Cero. Si la puerta del horno se abre durante el cocinado, el microondas dejará de trabajar automáticamente, el cocinado continuará después de cerrar la puerta. Si el tiempo restante de cocción no es necesario, gire el temporizador de nuevo a la posición Cero antes de cerrar la puerta.

MANTENIMIENTO DEL MICROONDAS

- 1.- Desconecte el horno y retire la clavija de la toma de enchufe de la pared.
- 2.- Mantenga el interior del horno limpio. Cuando la comida salpique o los líquidos se derramen y se adhieran a las paredes del horno, limpie con un paño húmedo.

No se recomienda el uso de detergentes fuertes o abrasivos.

- 3.- La superficie exterior se debe limpiar con un paño húmedo. Para evitar dañar las piezas del funcionamiento del interior del horno, no deberá filtrarse agua en los orificios de ventilación.

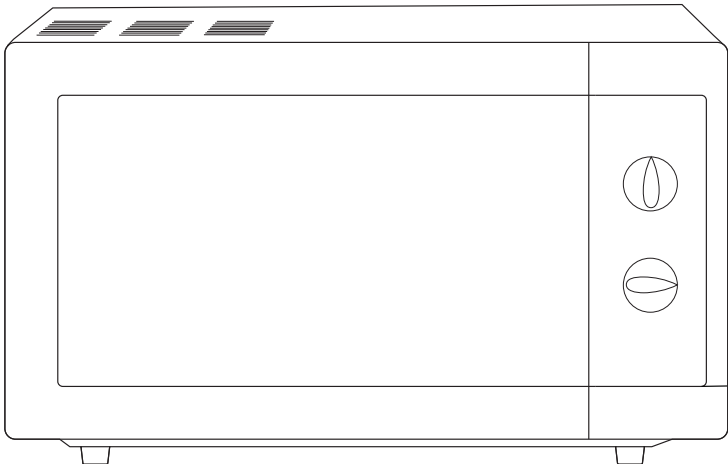
4. No permita que el Panel de control se moje. Límpielo con un paño húmedo suave. No utilice detergentes, limpiadores abrasivos o pulverizadores en el Panel de control. Al limpiar el panel de control, deje la puerta abierta para evitar que el horno se conecte accidentalmente.
- 5.- Si el vapor se acumula en el interior o en la parte exterior de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando se hace funcionar el horno microondas en condiciones de humedad anormalmente alta y no indica de ningún modo un mal funcionamiento de la unidad.
- 6.- Ocasionalmente se debe quitar el plato giratorio de cristal para limpiarlo. Lave el plato giratorio en agua caliente con jabón o en el lavavajillas.
- 7.- El rodillo y el suelo del horno deberán limpiarse con regularidad para evitar el ruido excesivo. Simplemente, limpie la superficie inferior del horno con detergente suave. El rodillo puede lavarse en agua con jabón o en lavavajillas. Los vapores de cocinado se acumulan con el uso repetido, pero de ninguna manera afectan a la superficie de la parte inferior o ruedas del rodillo. Al quitar el rodillo de la cavidad del suelo para limpiarlo, asegúrese de reinstalarlo en la posición correcta.
- 8.- Elimine los olores del horno mezclando una taza de agua con el zumo y la corteza de un limón en un recipiente profundo de microondas, póngalo en el microondas durante 5 minutos. Limpie profundamente y seque con un paño suave.
- 9.- Cuando sea necesario recolocar la luz del horno, consulte a su distribuidor para que lo coloque.

edesa

**17 Litre Manual Microwave
Owner's Instruction Manual**

WÜÓÆ Æ FÏ Á
ZÒÆ Æ FÏ Á

Read the Instructions carefully and Keep for Future Reference



CE

SPECIFICATIONS

Power consumption:	230V~50Hz,1080W
Output:	700W
Operating Frequency:	2,450MHz
Outside Dimensions:	458mm(W) X 375mm(D) X 296mm(H)
Oven Cavity Dimensions:	320mm(W) X 288mm(D) X 183mm(H)
Oven Capacity:	17litres
Uncrated Weight:	Approx. 13.5kg

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

1. If the oven will not perform at all, the display does not appear or the display disappears:
 - a) Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
 - b) Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
2. If the microwave power does not function:
 - a) Check to see whether the timer is set.
 - b) Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT THE AUTHORIZED SERVICE AGENT.

Note:

The appliance is for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy and for indoor use only.

RADIO INTERFERENCE

Microwave oven may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When interference occurs, it may be eliminated or reduced by the following procedures.

- a. Clean the door and sealing surface of the oven.
- b. Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
- c. Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

INSTALLATION

1. Make sure all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. Inspect the oven after unpacking for any visual damage such as:
 - Misaligned Door
 - Damaged Door
 - Dents or Holes in Door Window and Screen
 - Dents in CavityIf any of the above are visible, DO NOT use the oven.
3. This Microwave Oven weighs 13.5 kg and must be placed on a horizontal surface strong enough to support this weight.
4. The oven must be placed away from high temperature and steam.
5. DO NOT place anything on top of the oven.
6. Keep the oven at least 8 cm away from both sidewalls and 10 cm away from rear wall to ensure the correct ventilation.
7. DO NOT remove the turn -table drive shaft.
8. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.

WARNING-THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

1. The plug socket should be within easy reach of the power cord
2. This oven requires 1.1 KVA for its input. consultation with service engineer is suggested when installing the oven.

CAUTION:This oven is protected internally by a 250V, 8 Amp Fuse.

IMPORTANT

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green-and-yellow	: Earth
Blue	: Neutral
Brown	: Live

As the colours of the wires in the mains leads of the appliance may not correspond with the coloured markings indentifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol \perp coloured green of green-and-yellow.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; (Only for the model with grill function)
- WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
- WARNING: liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use;
- The oven must have sufficient air flow.Keep 10 cm space at back;15 cm at both sides and 30cms from top of the oven.Don't remove oven's feet, do not block air events of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR GENERAL USE

Listed below are, as with all appliances, certain rules to follow and safeguards to assure top performance from this oven:

1. Always have the glass tray, roller arms, coupling and roller track in place when operating the oven.
2. Do not use the oven for any reason other than food preparation, such as for drying clothes, paper, or any other nonfood items, or for sterilizing purposes.
3. Do not operate the oven when empty. This could damage the oven.
4. Do not use the oven cavity for any type of storage,such a papers, cookbooks, etc.
- 5.Do not cook any food surrounded by a membrane,such as egg yolks,potatoes,chicken livers,etc without first being pierced several times with a fork.

6. Do not insert any object into the openings on the outer case.
7. Do not at any time remove parts from the oven such as the feet, coupling, screws, etc.

8. Do not cook food directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.

9. IMPORTANT-COOKWARE NOT TO USE IN YOUR MICROWAVE OVEN

Do not use metal pans or dishes with metal handles.

Do not use anything with metal trim.

Do not use paper covered wire twist-ties on plastic bags.

Do not use melamine dishes as they contain a material which will absorb microwave energy. This may cause the dishes to crack or char and will slow down the cooking speed.

Do not use Centura Tableware. The glaze is not suitable for microwave use. Corelle Livingware closed handle cups should not be used.

Do not cook in a container with a restricted opening, such as a pop bottle or salad oil bottle, as they may explode if heated in a microwave oven.

Do not use conventional meat or candy thermometers. There are the thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used.

10. Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
11. Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
12. Please remember that a microwave oven only heats the liquid in a container rather than the container itself. Therefore, even though the lid of a container is not hot to the touch when

removed from the oven, please remember that the food/liquid inside will be releasing the same amount of steam and/or spitting when the lid is removed as in conventional cooking.

13. Always test the temperature of cooked food yourself especially if you are heating or cooking food/liquid for babies. It is advisable never to consume food/liquid straight from the oven but allow it to stand for a few minutes and stir food/liquid to distribute heat evenly.

14. Food containing a mixture of fat and water, e.g. stock, should stand for 30-60 seconds in the oven after it has been turned off. This is to allow the mixture to settle and to prevent bubbling when a spoon is placed in the food/liquid or a stock cube is added.

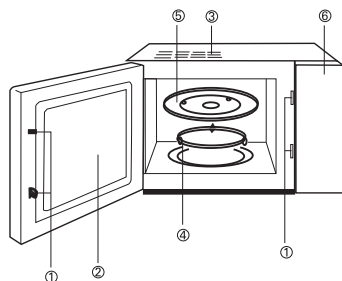
15. When preparing/cooking food/liquid and remember that there are certain foods, e.g. Christmas puddings, jam and mincemeat, which heat up very quickly. When heating or cooking foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.

16. Cooking utensil may become hot because of heat transferred from the heated food. This is especially true if plastic wrap has been covering the top and handles of the utensil. Potholders may be needed to handle the utensil.

17. To reduce the risk of fire in the oven cavity:

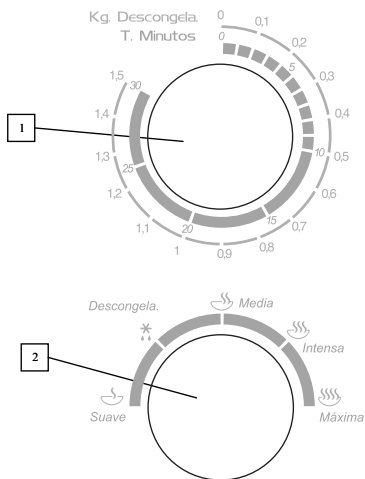
- (a) Do not overcook food. Carefully attend microwave oven if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
- (b) Remove wire twist-ties from bags before placing bag in oven.
- (c) If materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn the oven off at the wall switch, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.

FEATURE DIAGRAM



- (1) Door Safety Lock System
- (2) Oven Window
- (3) Oven Air Vent
- (4) Roller Ring
- (5) Glass Tray
- (6) Control Panel

CONTROL PANEL





(1) Timer 0-30 minutes


(2) Power Select Control

 17% power output

 36% power output

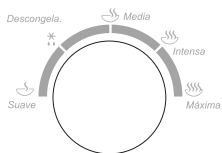
 55% power output

 77% power output

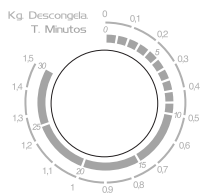
 100% power output

Operation Instruction

To set a cooking program: Put the food onto the glass turntable in the oven and close the door.



Turn Power Control knob to correct required power level.



Select correct cooking time by using timer.

Note: Oven will start cooking food once the timer is turned.

If you need cooking time for less than 5 minutes, turn timer past 5 minutes and then return to correct timing.

ALWAYS RETURN TIMER BACK TO ZERO position when food is removed from oven but the set cooking time has not completed.

STOP OVEN: Turn timer to Zero position. If the door of oven is opened during cooking, the microwave oven will automatically stop working, the cooking will continue after closing the door. If the remaining cooking time is not required, return timer back to Zero position before closing the door.

CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

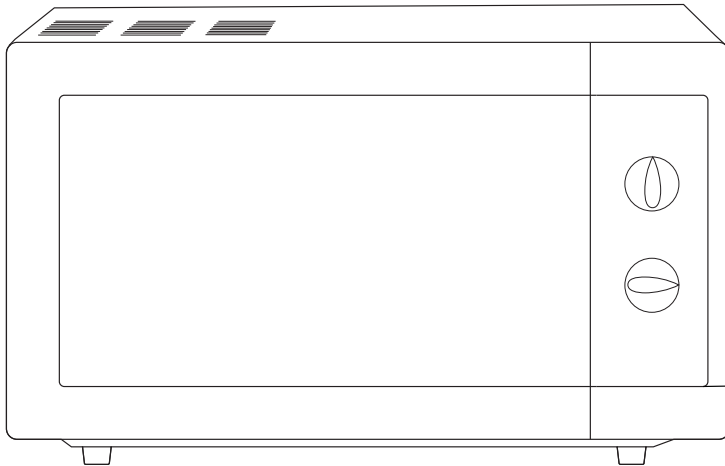
1. Turn the oven off and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth.
The use of harsh detergent or abrasives is not recommended.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Do not allow the Control Panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth, Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent, water or window cleaner and dry. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dish washer. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affect the bottom surface or roller ring wheels. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes, wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
9. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

edesa

Four à Micro-ondes 17 litres
Notice d'utilisation

WÜÓÆË FÏ ÁÝ
ZÒÞË FÏ ÁÝ

Lire attentivement cette Notice d'utilisation et la conserver pour de postérieures consultations.



CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 17 LITRES.

Consommation d'énergie:	230V~50Hz, 1.080 W
Sortie:	700W
Fréquence de fonctionnement:	2,450MHz
Dimensions hors tout:	458 mm (Largeur) x 375 mm (Profondeur) x 296 mm (Hauteur)
Dimensions capacité four:	320 mm (Largeur) x 288 mm (Profondeur) x 183 mm (Hauteur)
Poids net:	Environ 13,5 Kg

AVANT DE TÉLÉPHONER AU SERVICE TECHNIQUE

1.- Si le four ne marche pas, si le visuel n'apparaît pas ou disparaît :

- a) Vérifier que le four est bien branché au réseau électrique. Pour ce faire, retirer la fiche de la prise de courant, attendre 10 secondes et brancher à nouveau la fiche dans la prise.
- b) Vérifier que le circuit n'est pas grillé ou qu'un interrupteur du circuit principal n'a pas sauté. Si ce n'est pas le cas, vérifier la prise de courant avec un autre appareil.

2.- Si l'appareil ne fonctionne pas :

- a) Vérifier que le temporisateur est programmé.
- b) Vérifier que la porte est bien fermée, afin que les dispositifs électriques puissent faire contact. Si la porte est mal fermée, l'énergie du four à micro-ondes n'arrivera pas à l'intérieur du four.

SI MALGRÉ TOUT CE QUI PRÉCÈDE, VOUS N'ARRIVEZ PAS À CORRIGER LE PROBLÈME, ADRESSEZ-VOUS AU SERVICE TECHNIQUE AGRÉÉ.

Remarque:

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique, pour réchauffer des aliments et des boissons en utilisant de l'énergie électromagnétique et uniquement en espaces intérieurs.

INTERFÉRENCES RADIO

Le four à micro-ondes peut être la cause d'interférences avec la réception radio, télévision ou autre équipement similaire. Ces interférences, si elles se produisent, peuvent être éliminées comme suit :

- a.- Nettoyer la porte et le cadre du four.
- b.- Situer la radio, télévision, etc., le plus loin possible du four à micro-ondes.
- c.- Installer une antenne de radio, télévision, etc., pour augmenter le signal de réception.

MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

- 1.- Veiller à bien retirer tout le matériau d'emballage de l'intérieur du four.
- 2.- Vérifier, après avoir déballé le four, qu'il ne présente aucun dommage, tel que notamment :

Porte mal alignée.
Porte endommagée.
Bosselures ou orifices sur la vitre de la porte et de l'écran.
Bosselures à l'intérieur de la cavité.
Si vous observez une anomalie quelconque, N'UTILISEZ PAS le four.
- 3.- Ce four à micro-ondes pèse 13,5 Kg. Veiller à le positionner sur une surface plane suffisamment résistante pour supporter son poids.
- 4.- Veiller à installer le four éloigné de sources de chaleur et à l'abri de l'humidité.
- 5.- NE RIEN déposer sur le four.
- 6.- Veiller à laisser un espace d'au moins 8 cm de distance de chaque côté et de 10 cm à l'arrière de l'appareil, afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.
- 7.- NE PAS retirer l'axe moteur du plateau tournant.
- 8.- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

MISE EN GARDE – CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE


- 1.- La prise de courant doit se trouver près du cordon de puissance.
- 2.- Ce four exige 1,3 KVA d'entrée. Il est recommandé de consulter le Service Technique avant d'installer le four.

REMARQUE: Ce four est protégé intérieurement par un fusible de 8Amp, 250V

IMPORTANT

Les fils de raccordement au secteur électrique présentent les couleurs suivantes :
Vert et jaune: terre
Bleu: neutre
Marron: conducteur

Si les couleurs des fils de raccordement au réseau électrique de l'appareil ne correspondent pas au code de couleur mentionné ci-dessus, procéder comme suit :

Le fil vert et jaune doit être relié au pôle de la prise marqué de la lettre E ou du symbole de terre  du fil vert et jaune.

Le fil bleu doit être relié au pôle marqué de la lettre N ou de couleur noire.

Le fil marron doit être relié au pôle marqué de la lettre L ou de couleur rouge.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- ATTENTION: Si la porte ou les verrouillages hermétiques de la porte sont endommagés, ne pas utiliser le four. Le faire réparer par un professionnel dûment qualifié.

- ATTENTION: Seul un professionnel dûment qualifié peut procéder à une réparation impliquant le retrait de la garniture qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.

- ATTENTION: Ne pas réchauffer d'aliments ni de liquides dans des récipients clos, car ils risquent d'exploser.

- ATTENTION: Veiller à ne pas laisser les enfants utiliser le four sans surveillance, à moins de leur avoir donné les instructions pertinentes, afin qu'ils puissent utiliser le four en toute sécurité et en étant donc parfaitement conscients des risques d'une utilisation incorrecte.

- Laisser un espace de 10 cm à l'arrière, de 15 cm de chaque côté et de 30 cm au-dessus du four, pour permettre à l'air chaud de s'échapper. Ne pas démonter les pieds du four, et ne pas obstruer les sorties d'air.

- Utiliser uniquement des ustensiles aptes pour fours à micro-ondes.

- Si vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, soyez très attentif, car ils risquent de prendre feu.

- Si vous observez de la fumée à l'intérieur du four, débranchez la prise du secteur et laissez la porte fermée, jusqu'à l'extinction des flammes.

- Réchauffer des boissons dans le four à micro-ondes peut provoquer leur ébullition même après avoir éteint le four. Veiller par conséquent à manipuler le récipient avec précaution.

- Remuer ou agiter le contenu des pots et biberons et vérifier leur température avant leur consommation, afin d'éviter les brûlures.

- Ne jamais cuire dans le four à micro-ondes des œufs dans leur coque, car ils risquent d'exploser, même la cuisson une fois achevée.

- Pour nettoyer la porte, le verrouillage hermétique de la porte et la cavité du four, utiliser uniquement des détergents doux, non-abrasifs, et les appliquer à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

- Nettoyer fréquemment le four et éliminer tout reste de nourriture.

- Ne pas maintenir le four en bonnes conditions hygiéniques entraînera une détérioration de la surface qui pourra affecter négativement la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation de risque.

- Si le cordon de raccordement électrique est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, le Service Technique ou un professionnel dûment qualifié, afin d'éviter tout risque pour la santé.

NORMES FONDAMENTALES DE SÉCURITÉ

Veiller à respecter, comme dans tous les appareils, les normes et mesures recommandées, afin d'assurer la meilleure performance de votre four :

1.- Veiller à bien mettre en place le plateau tournant et les rouleaux, avant de mettre le four en fonctionnement.

2.- Ne pas destiner le four à un usage autre que la préparation de nourriture. Ne pas l'utiliser donc pour faire sécher du linge, du papier ou un produit autre qu'une denrée ou pour stériliser.

3.- Ne pas faire fonctionner le four à vide, pour éviter de l'endommager.

4.- Ne pas utiliser le four comme rangement, pour y stocker des papiers, livres de cuisine, etc.

5.- Ne pas y faire cuire des aliments recouverts d'une membrane, tels que jaune d'œuf, pommes de terre, foie de volaille, etc., sans les avoir percés au préalable à plusieurs endroits avec une fourchette.

6.- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures d'aération de l'enceinte.

7.- Ne jamais démonter les pièces du four, telles que pieds, raccords, boulons, etc.

8.- Ne pas faire cuire la nourriture directement sur le plateau en verre. Déposer les aliments dans un récipient apte pour micro-ondes avant de l'introduire dans le four.

9.- IMPORTANT – RÉCIPIENTS À NE JAMAIS UTILISER DANS LE FOUR À MICRO-ONDES

Ne jamais utiliser de récipients métalliques ni de plats aux poignées en métal.

Ne jamais utiliser de récipients aux bords ou ornements métalliques.

Ne jamais utiliser de sacs en plastique aux fermetures métalliques recouvertes de papier.

Ne pas utiliser de plats en mélamine, car ils contiennent un matériau absorbant l'énergie micro-ondes, qui risque de fissurer ou de carboniser les plats et de réduire la vitesse de cuisson.

Ne pas utiliser de récipients "Centura Tableware". Le verre n'est pas apte pour micro-ondes.

Ne pas utiliser non plus de tasses en "Corelle Livingware" à anse fermée.

Ne pas faire cuire la nourriture dans des récipients aux bords peu évasés, tels que bouteilles en plastique ou bouteilles d'huile pour salade, qui risquent d'exploser dans le four à micro-ondes.

Ne jamais utiliser de thermomètres à viande conventionnels ni en cristal. Il existe des thermomètres spécifiquement conçus pour le four à micro-ondes.

10.- Utiliser des récipients aptes pour micro-ondes et respecter dans tous les cas les instructions du fabricant.

11.- Ne jamais tenter de faire de la friture dans le four.

12.- N'oubliez jamais que dans le four à micro-ondes le liquide d'un récipient chauffe davantage que le récipient lui-même. Par conséquent, même si le couvercle d'un récipient n'est pas chaud en le sortant du four, l'aliment ou liquide qu'il contient émettra la même quantité de vapeur et/ou éclaboussera de la même manière que lors de la cuisson traditionnelle, une fois le couvercle enlevé.

13.- Vérifiez toujours vous-même la température des aliments, tout spécialement si vous réchauffez ou cuisinez des aliments ou des liquides pour bébés. Il est conseillé de ne pas consommer l'aliment ou le liquide directement sorti du four, mais de le laisser reposer quelques minutes dans le four et de remuer l'aliment ou le liquide, afin de répartir uniformément la chaleur.

14.- Veiller à laisser reposer dans le four, pendant 30 à 60 secondes après la fin de la cuisson, les aliments contenant un mélange de graisse et d'eau, comme par exemple les viandes bovines. En effet, il suffit d'introduire dans le mélange une cuillère ou un aliment quelconque pour provoquer leur ébullition.

15. Lors de la préparation/cuisson de l'aliment ou du liquide, n'oubliez pas que certains aliments, comme par exemple les puddings, la confiture et la viande hachée, montent très rapidement en température. Ne pas utiliser de récipients en plastique pour réchauffer ou cuire des aliments à haute teneur en graisse ou sucre.

16.- Il est probable que les récipients de cuisine se réchauffent également. En particulier lorsque le couvercle en plastique recouvre le haut et les poignées du récipient. Il faudra, dans ce cas, utiliser des gants de cuisine pour manipuler le récipient.

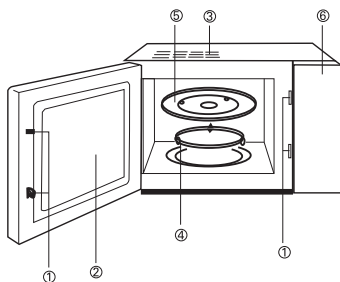
17.- Pour éviter que la cavité du four ne prenne feu :

a) Ne pas cuire excessivement l'aliment. Surveillez tout spécialement le four à micro-ondes si vous avez introduit du papier, du plastique ou un autre matériau combustible à l'intérieur du four pour faciliter la cuisson.

b) Retirer les fermetures métalliques des sacs, avant d'introduire ces derniers dans le four.

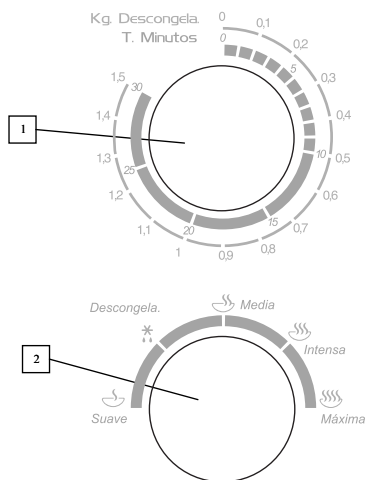
c) Si les matériaux à l'intérieur du four prennent feu, laissez la porte du four fermée, débranchez la prise de courant ou débranchez le courant électrique du fusible ou du panneau automatique du secteur.

DIAGRAMME




- (1) Système de verrouillage de sécurité de la porte
- (2) Vitre du four
- (3) Ventilation du four
- (4) Rouleau
- (5) Plateau tournant en verre
- (6) Panneau de commandes


PANNEAU DE COMMANDES





(1) Timer 0-30 minutes

(2) Sélecteur de puissance

 17% puissance de sortie

 36% puissance de sortie

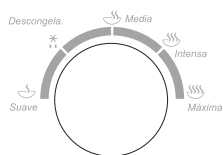
 55% puissance de sortie

 77% puissance de sortie

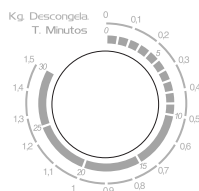
 100 puissance de sortie

Fonctionnement de l'appareil

Pour sélectionner un programme de cuisson : déposez le récipient avec les aliments sur la plateau tournant en verre du four et fermez la porte.



Faites tourner la commande de Contrôle de Puissance pour la situer sur le niveau d'énergie souhaité.



Sélectionnez le temps de cuisson souhaité, à l'aide du Timer.

Note: Le four commencera à fonctionner dès l'activation du Timer.

Pour un temps inférieur à 5 minutes, faire tourner le Timer au-delà de 5 minutes et le situer, ensuite, sur le temps souhaité.

REMETTRE TOUJOURS LE TIMER À ZÉRO, après avoir retiré le plat du four, la cuisson une fois achevée.

ARRÊT DU FOUR: Situer le Timer sur la position ZÉRO. Si vous ouvrez la porte durant la cuisson, le four micro-ondes s'arrêtera automatiquement et poursuivra la cuisson aussitôt après la fermeture de la porte. Si vous ne voulez pas poursuivre la cuisson, remettez le Timer à Zéro avant d'ouvrir la porte.

ENTRETIEN DU FOUR À MICRO-ONDES

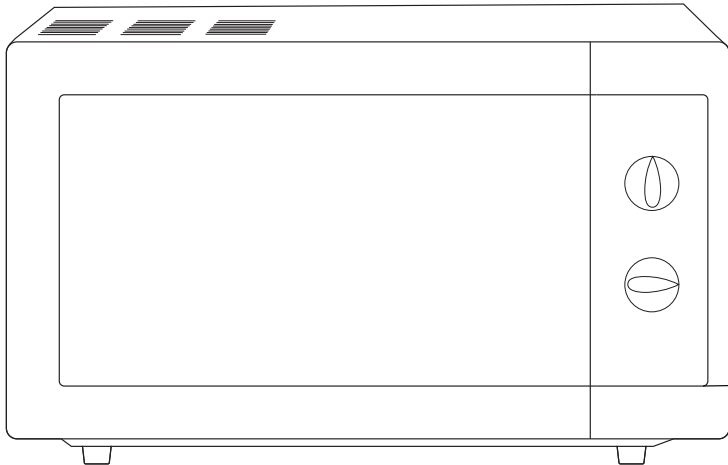
- 1.- Éteindre le four et débrancher la fiche de la prise de courant.
- 2.- Veiller à maintenir le four toujours propre. En cas d'éclaboussement de nourriture ou d'écoulement de liquides, éliminer avec soin tout reste adhérent aux parois du four avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs.
- 3.- Nettoyer l'extérieur du four avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de l'intérieur du four, veiller à éviter toute filtration d'eau à travers les orifices de ventilation.
- 4.- Veiller à ne pas mouiller le Panneau de Commandes. Le nettoyer avec un chiffon doux humide. Ne pas utiliser de détergents, ni de produits abrasifs, ni de pulvérisateurs sur le Panneau de Commandes.
- 5.- En cas de buée accumulée à l'intérieur du four ou sur l'extérieur de la porte, nettoyer l'appareil avec un chiffon doux. L'apparition de buée indique que le four a été utilisé dans des conditions d'humidité élevées, mais n'implique nullement un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- 6.- De temps en temps, retirer le plateau tournant et le nettoyer. Le laver à l'eau chaude savonneuse ou en lave-vaisselle.
- 7.- Nettoyer fréquemment le rouleau et la sole du four, afin de minimiser les bruits. Nettoyer la sole du four avec un détergent doux et la sécher. Le rouleau peut être lavé à l'eau savonneuse ou en lave-vaisselle. L'apparition de buées n'affecte nullement la sole ni le rouleau.
Après avoir retiré le rouleau pour le nettoyer, veiller à bien le remettre en place correctement.
- 8.- Pour éliminer les odeurs du four, mélangez dans un récipient profond une tasse d'eau et le jus et l'écorce d'un citron. Déposez-le dans le four à micro-ondes et faites fonctionner ce dernier pendant 5 minutes. Nettoyez à fond et essuyez avec un chiffon doux.
- 9.- Pour remplacer l'ampoule du four, s'adresser au Distributeur Officiel.

edesa

Mikrowellenherd 17 Liter
Bedienungsanleitung

METALËT FÏ X

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, und bewahren sie für spätere Fragen auf.



CE

TECHNISCHE DATEN 17 LITER

Energieverbrauch:	230V~50Hz 1.080 W
Leistung:	700W
Betriebsfrequenz:	2,450MHz
Äußere Abmessungen:	458mm (Breite) x 375 mm (Tiefe) x 296 mm (Höhe)
Innere Abmessungen des Herds	320mm (Breite) x 288 mm (Tiefe) x 183 mm (Höhe)
Nettogewicht:	Etwa 13,5 Kg

BEVOR SIE SICH MIT DEM KUNDENDIENST IN VERBINDUNG SETZEN

1. Wenn der Herd nicht funktioniert, auf der Anzeige nichts erscheint oder die Anzeige verschwindet:

a) Versichern Sie sich, dass der Herd richtig ans Stromnetz angeschlossen ist. Wenn das nicht der Fall ist, ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie ihn richtig ein.

b) Versichern Sie sich, dass kein Kabel durchgebrannt ist oder die Sicherung herausgesprungen ist. Wenn alles korrekt ist, überprüfen Sie den Stromanschluss noch einmal mit einem anderen Apparat.

2. Wenn die Stromzufuhr des Mikrowellenherds nicht funktioniert.

a) Versichern Sie sich, dass auf der Zeitschaltuhr eine Kochzeit gewählt ist.

b) Versichern Sie sich, dass die Tür des Geräts richtig geschlossen ist, damit die elektrischen Anschlüsse einen Kontakt herstellen. Sollte dies nicht der Fall sein, fließt kein Strom durch den Mikrowellenherd.

WENN MIT KEINEM DER ANGEFÜHRTEN MASSNAHMEN DIE SITUATION KORRIGIERT WERDEN KANN, WENDEN SIE SICH AN EINEN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST

Hinweis:

Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch zur Erwärmung von Nahrungsmitteln und Getränken über elektromagnetische Energie bestimmt und darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.

RUNDFUNKSTÖRUNGEN

Der Mikrowellenherd kann Störungen in ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen. Sollte dies der Fall sein, lassen sich die Interferenzen beseitigen oder vermindern, wenn Sie die folgenden Anweisungen befolgen:

- Reinigen Sie die Tür und die Oberfläche des Gehäuses des Mikrowellenherds.
- Stellen Sie Radio- und Fernsehgeräte etc, so weit entfernt wie möglich vom Mikrowellenherd auf.

c. Benutzen Sie die Antenne richtig, die an ihrem Radio, Fernseher etc, angebracht ist, um ein stärkeres Signal zu empfangen.

ANSCHLUSS

1. Versichern Sie sich, dass Sie alles Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Herds herausgenommen haben.

2. Nachdem Sie den Herd ausgepackt haben, überprüfen Sie ihn auf mögliche Schäden wie:

Schiefe Tür.

Beschädigte Tür.

Dellen oder Löcher in der Scheibe oder der Tür selbst.

Beulen im Innenraum.

Wenn Sie einen der hier aufgeführten Mängel feststellen, **BENUTZEN SIE DEN HERD NICHT.**

3. Dieser Mikrowellenherd wiegt 13,5 Kg und sollte auf eine ebene Oberfläche gestellt werden, die dieses Gewicht auch tragen kann.

4. Sie sollten den Herd nicht in der Nähe von Quellen großer Hitze aufstellen oder ihn hoher Feuchtigkeit aussetzen.

5. Stellen Sie **NICHTS** auf den Herd.

6. Der Herd sollte auf beiden Seiten mindestens 8 cm Abstand und hinter ihm mindestens 10 cm Abstand aufweisen, um ihm eine korrekte Belüftung zu ermöglichen.

7. Entfernen Sie die Achse der sich drehenden Glasplatte **NICHT.**

8. Wenn das Gerät von Kindern bedient wird, sollte dies, wie bei allen anderen Geräten auch, nur unter Aufsicht von Erwachsenen geschehen.

HINWEIS – DIESES GERÄT MUSS KORREKT GEERDET WERDEN

1. Der Anschluss sollte nahe am Hauptkabel erfolgen.

2. Dieser Herd benötigt 1.1 KW Leistung. Es wird empfohlen, einen Fachmann zur Installation zu befragen.

WARNUNG: Dieser Herd ist intern durch eine Sicherung mit 8 A bei 250V abgesichert.

WICHTIG

Die Farben der Kabel zum Anschluss an das Stromnetz sind in Übereinstimmung mit dem folgenden Schema belegt.

Grün und gelb: Erde

Blau: Neutral
Braun: Phase

Wenn die Farben der Kabel nicht mit denen des Stromnetzes übereinstimmen, gehen Sie nach den folgenden Anweisungen vor:

Das Kabel mit den Farben grün und gelb muss an dem Pol angeschlossen werden, der mit dem Buchstaben E, dem Erdungssymbol \perp einer grünen oder der grün-gelben Farbe bezeichnet ist.

Das blaue Kabel muss an den Pol angeschlossen werden, der mit dem Buchstaben N oder der schwarzen Farbe gekennzeichnet ist.

Das braune Kabel muss an den Pol angeschlossen werden, der mit dem Buchstaben L oder der roten Farbe gekennzeichnet ist.

WICHTIGE SICHERHEITSNORMEN

- WARNUNG: Wenn die Tür oder der hermetische Verschluss beschädigt ist, darf der Herd erst wieder benutzt werden, wenn er von einer qualifizierten Fachkraft repariert wurde.

- WARNUNG: Es ist für jede unqualifizierte Person gefährlich, eine Reparatur oder Wartungsarbeiten vorzunehmen, bei der der Schutz demontiert wird. Der schützt davor, der Mikrowellenstrahlung des Herds ausgesetzt zu sein.

- WARNUNG: Sie dürfen keine Nahrungsmittel oder Flüssigkeiten in versiegelten Gefäßen erwärmen, denn sie könnten explodieren.

- WARNUNG: Kinder dürfen den Herd nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen bedienen, außer sie haben die entsprechende Unterweisung erhalten, um den Herd sicher bedienen zu können, und sind sich über die Risiken einer falschen Bedienung bewusst.

- Der Herd muss ausreichend mit Luft versorgt werden. Halten sie einen Abstand von 10 cm hinter dem Herd, 15 cm auf jeder Seite und 30 cm über dem Herd ein. Nehmen Sie die Füße des Herds nicht ab und blockieren Sie die Austrittsöffnungen zu seiner Belüftung nicht.

- Benutzen Sie nur geeignete Gefäße für Mikrowellenherde.

- Wenn sie Nahrungsmittel in Plastikbehältern oder Papier erwärmen, beachten Sie die bestehende Entzündungsgefahr.

- Wenn Sie Rauch feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker heraus oder schalten das Gerät ab, halten Sie die Tür aber geschlossen, um eine mögliche Flamme zu ersticken.

- Wenn sie Flüssigkeiten mit dem Mikrowellenherd erwärmen, kann das dazu führen, dass sie erst nach dem Abschalten zum Kochen kommen. Achten Sie darauf, wenn Sie den Behälter berühren.

- Der Inhalt von Kannen oder Saugflaschen sollte umgerührt oder geschüttelt werden. Überprüfen Sie die Temperatur vor dem Verzehr, damit mögliche Verbrennungen vermieden werden.

- Geben Sie keine rohen oder gekochte Eier mit Schalen in den Mikrowellenherd. Sie könnten explodieren, auch dann noch, wenn der Erwärmungsvorgang schon abgeschlossen ist.

- Wenn Sie die Oberfläche der Tür, den hermetischen Verschluss der Tür oder das Innere des Herds reinigen, sollten sie nur weiche Reinigungsmittel verwenden, das auf einen Schwamm oder ein weiches Tuch aufgetragen wird. Benutzen Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

- Der Herd sollte regelmäßig gereinigt werden, indem Sie alle Nahrungsmittelreste beseitigen.

- Wenn Sie den Herd nicht in einem hygienisch einwandfreien Zustand erhalten, wird die Oberfläche beschädigt, was kann wiederum die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und Risikosituationen provozieren.

- Wenn das Stromkabel des Geräts beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer anderweitig qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DEN ALLGEMEINEN GEBRAUCH

In der Folge werden einige Normen angesprochen, die Sie beachten sollten, um die maximale Leistung des Herds zu gewährleisten:

1. Die Drehscheibe aus Glas, die Rollen und der Drehkranz müssen richtig angebracht sein, wenn sie den Herd benutzen.

2. Benutzen Sie den Herd nicht für andere Zwecke als zur Zubereitung von Nahrungsmitteln oder um etwas zu sterilisieren, wie zum Beispiel um Wäsche, Papier oder einen anderen Stoff zu trocknen.

3. Schalten Sie den Herd nicht ein, wenn er leer ist. Es könnte ihn beschädigen.

4. Benutzen Sie das Innere des Herds nicht zu Aufbewahrung von Gegenständen, wie Papiere, Kochbücher, etc.

5. Kochen Sie keine Nahrungsmittel in dem Herd, die von einer Membran umschlossen sind, wie Eidotter, Kartoffeln, Hühnerleber, etc., ohne sie zuvor mit einer Gabel mehrfach durchstochen zu haben.

6. Stecken Sie keine Gegenstände in die äußeren Öffnungen des Geräts.

7. Schrauben Sie keine Teile von dem Gerät ab, wie Füße, Halter, Schrauben, etc.

8. Kochen Sie keine Nahrungsmittel direkt auf der Glasplatte. Geben Sie sie stets in ein geeignetes Gefäß, bevor Sie sie im Herd erhitzen.

9. WICHTIG – GEFÄSSE DIE NICHT IN EINEM MIKROWELLENHERD BENUTZT WERDEN DÜRFEN:

Benutzen Sie keine Gefäße aus Metall oder Teller mit Metallgriffen.

Benutzen Sie keine Teller mit metallischen Verzierungen.

Benutzen Sie keine Plastikbeutel mit Metallverschlüssen, die mit Papier überbedeckt sind.

Benutzen Sie keine Teller die Melamin enthalten, denn sie absorbieren die Energie des Mikrowellenherds. Das kann dazu führen, dass Risse in den Tellern auftreten, sie verkohlen, und die Geschwindigkeit des Kochvorgangs verringert wird.

Benutzen Sie keine „Centura Tableware“™. Das Glas ist nicht geeignet für den Gebrauch in der Mikrowelle. Die Tassen „Corelle Livingware“ mit einem geschlossenen Griff dürfen nicht benutzt werden.

Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten in Gefäßen mit einer kleinen Öffnung, wie Plastikflaschen oder Flaschen mit Salatöl. Sie könnten explodieren, wenn sie im Mikrowellenherd erhitzt werden.

Benutzen Sie keine konventionellen Thermometer für Fleisch, für Süßspeisen oder Glasthermometer. Es gibt spezielle Thermometer für Mikrowellenherde, die Sie benutzen können.

10. Sie sollten die Gefäße im Mikrowellenherd nur nach den Anweisungen des jeweiligen Herstellers benutzen.

11. Versuchen Sie nicht, Nahrungsmittel in dem Herd in reichlich Öl zu frittieren.

12. Beachten Sie, dass der Mikrowellenherd die Flüssigkeit mehr erhitzt als das eigentliche Gefäß. Auch wenn der Deckel des Gefäßes nicht warm ist, wenn Sie es aus dem Herd nehmen, gibt das erhitzte Nahrungsmittel oder das Getränk darin trotz allem genauso viel heißen Dampf ab oder spritzt genauso, wie bei der Erwärmung mit einem konventionellen Herd.

13. Überprüfen Sie stets selbst die Temperatur des erhitzten Nahrungsmittels, besonders dann, wenn sie etwas für Babys kochen oder erhitzen. Es ist ratsam, das erhitzte Nahrungsmittel oder Getränk in keinem Fall sofort zu verzehren, nachdem Sie es aus dem Herd genommen haben. Lassen Sie es einige Minuten stehen und rühren Sie es um, damit sich die Hitze gleichmäßig verteilt.

14. Nahrungsmittel die aus einer Mischung von Wasser und Fett zusammengesetzt sind, wie zum Beispiel Brühe, sollten etwa 30 bis 60 Sekunden im Herd verbleiben, nachdem er sich abgeschaltet hat. Damit gewährleisten Sie, dass sich die Mischung setzt und so wird ein aufwallen vermieden, wenn Sie einen Löffel oder einen Fleischwürfel in das Nahrungsmittel oder die Flüssigkeit geben.

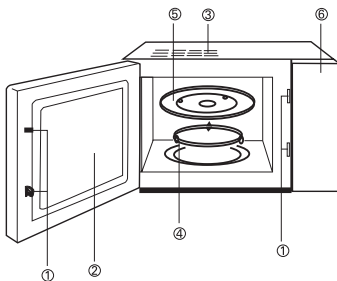
15. Bei der Zubereitung oder beim Kochen von Nahrungsmitteln oder Flüssigkeiten sollten Sie bedenken, dass sich einige Nahrungsmittel wie zum Beispiel Pudding zu Weihnachten, Marmeladen und gehackte Trockenfrüchte sich sehr schnell erhitzen. Wenn Sie also Nahrungsmittel mit einem hohen Fettanteil oder Zucker zubereiten, dürfen Sie keine Gefäße aus Plastik benutzen.

16. Es ist möglich, dass sich die Kochgefäße durch die Übertragung der Wärme vom Nahrungsmittel erhitzen. Das ist besonders der Fall, wenn eine Kunststoffverpackung den oberen Teil des Gefäßes und die Henkel bedeckt hat. Dann benötigen Sie Küchenhandschuhe, um das Gefäß zu berühren.

17. Um Feuer im Inneren des Herds zu vermeiden:

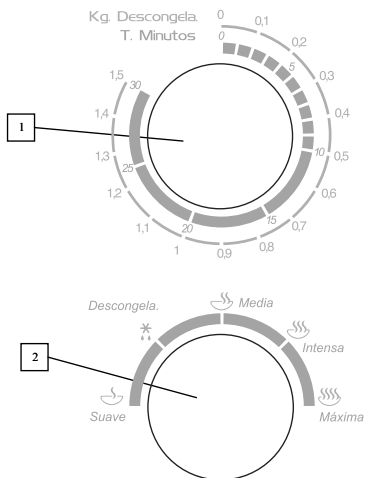
- a) Überhitzen Sie die Nahrungsmittel nicht. Achten Sie besonders darauf, wenn Sie Papier, Kunststoffe oder andere brennbare Materialien mit in den Herd geben.
- b) Entfernen Sie metallische Schließer von Tüten, bevor Sie sie in den Herd stecken.
- c) Wenn etwas im Herd zu brennen beginnt, halten Sie die Tür geschlossen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder schalten Sie ihn am Sicherungskasten ab, wo sich die Sicherungen und der automatische Schalter befinden.

SCHAUBILD



- (1) Sicherheitsschließsystem der Tür
- (2) Scheibe des Herds
- (3) Belüftung des Herds
- (4) Drehkranz
- (5) Drehscheibe aus Glas
- (6) Kontrolleinheit

KONTROLLEINHEIT



- (1) Zeitschalter 0-30 Minuten
- (2) Wahlschalter für die Leistung

17% der Gesamtleistung

36% der Gesamtleistung

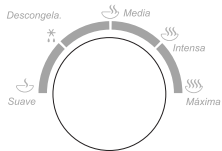
55% der Gesamtleistung

77% der Gesamtleistung

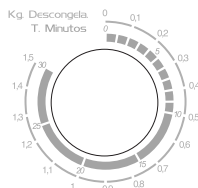
100% der Gesamtleistung

Anweisungen zur Benutzung

Um ein Kochprogramm zu benutzen, stellen Sie ein Gefäß mit Nahrungsmitteln auf die drehbare Scheibe aus Glas im Herd und schließen Sie die Tür.



Drehen Sie den Auswahlschalter für Adäquate Leistung die Sie benutzen.



Wählen Sie am Zeitschalter (timer) die korrekte Zeit aus, die Sie benutzen wollen.

Hinweis: Der Herd beginnt mit dem Kochvorgang, wenn Sie am Zeitschalter drehen

Wenn Sie eine Kochzeit unter fünf Minuten benötigen, drehen Sie Zeitschaltuhr über fünf Minuten hinaus und wählen Sie dann die adäquate Zeit aus.

STELLEN SIE DEN ZEITSCHALTER IMMER WIEDER AUF DIE POSITION NULL ZURÜCK, wenn Sie das Nahrungsmittel aus dem Herd nehmen und die Kochzeit noch nicht vollständig abgelaufen ist.

STOPP DES HERDS: Drehen Sie den Zeitschalter auf die Position Null. Wenn die Tür des Herds während des Kochvorgangs geöffnet wird, schaltet sich der Herd automatisch ab. Der Vorgang wird fortgesetzt, wenn Sie die Tür wieder geschlossen haben. Wenn die fehlende Zeit nicht weiter verwendet werden soll, stellen Sie den Zeitschalter wieder auf Null zurück, bevor Sie die Tür wieder schließen.

WARTUNG DES MIKROWELLENHERDS

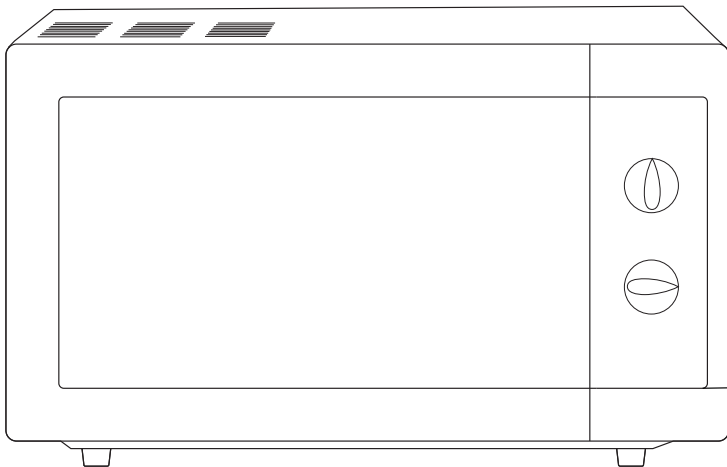
- 1.- Schalten Sie den Herd ab, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2.- Halten Sie das Innere des Herds sauber. Wenn Essen verspritzt oder Flüssigkeit verschüttet wurde, säubern Sie das Innere des Herds mit einem feuchten Tuch. Scharfe oder kratzende Reinigungsmittel werden nicht empfohlen.
- 3.- Die äußere Oberfläche reinigen Sie ebenfalls mit einem feuchten Tuch. Um Schäden an dem Herd zu vermeiden, sollte kein Wasser ins Innere des Herds oder in die Belüftungsöffnungen eintreten.
4. Die Kontrolleinheit darf nicht nass werden. Reinigen Sie sie mit einem weichen, feuchten Lappen. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, kratzende Reiniger oder Zerstäuber an der Kontrolleinheit.
- 5.- Wenn sich Dampf im Inneren oder außen an der Tür des Herds ansammelt, nehmen Sie ihn mit einem weichen Tuch auf. Dieser Effekt kann auftreten, wenn Sie den Herd zu einem Zeitpunkt mit einer besonders hohen Luftfeuchtigkeit betreiben. Es bedeutet nicht, dass das Gerät einen Fehler aufweist.
- 6.- Von Zeit zu Zeit sollten sie die Drehscheibe aus Glas zur Reinigung herausnehmen. Reinigen Sie die Scheibe mit heißem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine.
- 7.- Der Drehkranz und der Boden des Herds sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßige Geräusche des Geräts zu vermeiden. Reinigen Sie den Boden schlicht mit einem weichen Reiniger. Den Drehkranz können Sie in heißem Wasser mit Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen. Dampf sammelt sich mit einem dauernden Gebrauch des Geräts an, er beeinträchtigt aber nicht die Oberfläche im Inneren des Geräts, den Drehkranz oder die Rollen. Wenn Sie den Drehkranz zur Reinigung herausnehmen, versichern Sie sich, dass er nachher wieder korrekt eingebaut wird.
- 8.- Um Gerüche zu beseitigen gehen sie folgendermaßen vor: Mischen Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft einer Zitrone und ihrer Schale in einem hohen Gefäß. Stellen Sie es in den Mikrowellenherd, und lassen Sie ihn 5 Minuten laufen. Trocknen Sie ihn danach gut mit einem weichen Tuch.
- 9.- Wenn es notwendig ist die Birne im Herd auszuwechseln, wenden Sie sich bitte an ihren Händler, damit er sie austauscht.

edesa

Microondas 17 litros
Manual de instruções

WÜÓOEËT FÌ ÁÝ
ZÒPËT FÌ ÁÝ

Leia atentamente as instruções e guarde-as para futuras consultas



CE

QUADRO TÉCNICO

Consumo de energia:	230V~50Hz, 1080W
Saída:	700W
Frequência de funcionamento:	2,450MHz
Dimensões externas:	458mm(Largura) x 375 mm(Profundidade) x 296 mm (Altura)
Dimensões capacidade forno:	320mm(Largura) x 288 mm(Profundidade) x 183 mm (Altura)
Capacidade do forno:	17 litros
Peso:	Aprox. 13,5 Kg

ANTES DE CHAMAR O SERVIÇO TÉCNICO

1.- Se o forno não funcionar, o visualizador não aparecer ou desaparecer:

- a) Certifique-se de que o forno está correctamente ligado à corrente. Se assim não for, retire a ficha da tomada, espere 10 segundos e volte a ligá-la de forma segura.
- b) Certifique-se de que o circuito não está fundido ou de que não se disparou um interruptor do circuito principal. Se funcionar correctamente verifique a tomada com outro aparelho.

2.- Se o aparelho não funcionar:

- a) Verifique se o temporizador está programado.
- b) Verifique se a porta está fechada correctamente para que os dispositivos eléctricos possam fazer contacto. Caso contrário, a energia do microondas não flui pelo forno.

SE NENHUMA DAS SITUAÇÕES REFERIDAS CORRIGIR A SITUAÇÃO, CONTACTE O AGENTE DE SERVIÇO AUTORIZADO

Nota:

O aparelho destina-se ao uso doméstico para aquecer alimentos e bebidas utilizando energia electromagnética e só para uso em interiores.

INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO

O microondas pode provocar interferências com o rádio, televisão ou aparelho semelhante. Quando houver este tipo de interferências, pode eliminá-las ou reduzi-las seguindo as seguintes indicações:

- a.- Limpe a porta e a superfície do marco do forno.
- b.- Coloque o rádio, televisão, etc., o mais longe possível do forno microondas.
- c.- Utilize uma antena instalada correctamente para o rádio, televisão, etc., para conseguir uma recepção de sinal mais forte.

INSTALAÇÃO

- 1.- Verifique se retirou todo o material da embalagem do interior.
- 2.- Inspeccione o forno depois de desembalar para detectar algum anomalia tal como:
Porta desalinhada.
Porta danificada.
Golpes ou orifícios na janela da porta e visor.
Golpes na cavidade.
Se verificar alguma destas anomalias, NÃO UTILIZE o forno.
- 3.- Este forno microondas pesa 13,5 kg e deve ser colocado numa superfície horizontal suficientemente resistente para suportar o seu peso.
- 4.- O forno deve ser colocado longe de fontes de temperatura alta e humidade.
- 5.- NÃO coloque nada na parte de cima do forno.
- 6.- Mantenha o forno, no mínimo, a 8 cm pelos dois lados e 10 cm de distância da parte de trás para garantir uma ventilação correcta.
- 7.- NÃO retire o eixo motor do prato giratório.
- 8.- Como em qualquer aparelho, quando for utilizado por crianças deverá ser sob vigilância de adultos.

AVISO – ESTE APARELHO DEVE SER LIGADO À TERRA

- 1.- A tomada deve estar perto do cabo da potência.
- 2.- Este forno precisa de 1.1 KVA para a sua entrada. É aconselhável consultar o serviço técnico ao instalar o forno.

ADVERTÊNCIA: Este forno está protegido internamente com um fusível de 8Amp, 250V.

IMPORTANTE

Os fios desta ligação da rede eléctrica têm as cores em conformidade com o seguinte código.

Verde e amarelo: terra

Azul: neutro

Castanho: condutor

No caso de que as cores dos fios da ligação à rede eléctrica do aparelho não corresponderem com as marcas de cores que identificam os pólos na tomada, siga as seguintes indicações:

O fio verde e amarelo deve estar ligado ao pólo da ficha que está marcado com a letra E ou com o símbolo de terra ↴ verde do verde e amarelo.

O fio que é azul deve estar ligado ao pólo que está marcado com a letra N ou o preto.

O fio que é castanho deve estar ligado ao pólo que está marcado com a letra L ou o vermelho.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- ADVERTÊNCIA: Quando o aparelho estiver a trabalhar em modo combinado, as crianças só devem utilizá-lo sob a vigilância de um adulto devido à temperatura criada; (só para o modelo com a função de grill).

- ADVERTÊNCIA: Se a porta ou os fechos herméticos da mesma tiverem danos, não se deve utilizar o forno excepto se este tiver sido reparado por uma pessoa qualificada.

- ADVERTÊNCIA: É perigoso para qualquer pessoa que não esteja qualificada realizar um serviço de reparação que implique retirar a tampa que protege o forno da exposição à energia de microondas.

- ADVERTÊNCIA: Não devem ser aquecidos alimentos nem líquidos em recipientes fechados visto que podem correr o risco de explodir.

- ADVERTÊNCIA: As crianças não devem utilizar o forno sem a vigilância de adultos excepto se tiverem recebido instruções pertinentes para poderem utilizar o forno de forma segura, compreendendo os riscos de uma utilização incorrecta.

- O forno deve ter suficiente ventilação. Mantenha uma distância de 10 cm na parte de trás; 15 cm dos dois lados e 30 cm na parte de cima. Não retire os pés do forno, não bloqueie as saídas de ar do forno.

- Utilize unicamente os utensílios adequados para fornos microondas.

- Quando aquecer comida em recipientes de plástico ou papel, tenha atenção ao forno devido ao risco de ignição.

- Se observar fumo, retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para poder abafar qualquer chama.

- Ao aquecer bebidas com o microondas pode provocar uma ebulição depois de apagar o forno, portanto, deve ter cuidado ao manusear o recipiente.

- Os conteúdos de jarros e biberões devem ser retirados ou agitados e deve comprovar a temperatura antes de consumir, para evitar queimaduras.

- Não cozinhe ovos com casca e cozidos nos fornos microondas visto que poderiam explodir, inclusivé depois de ter acabado o aquecimento no microondas.

- Ao limpar as superfícies da porta, fecho hermético da porta, cavidade do forno, utilize apenas detergentes suaves, não abrasivos ou detergentes aplicados com uma esponja ou pano macio.

- O forno deve ser limpo regularmente e deve retirar qualquer resto de comida.

- Se não mantiver o forno em condições higiénicas, irá ajudar à deterioração da superfície que poderia afectar negativamente a vida útil do aparelho e provocar uma situação de risco.

- Se o cabo de alimentação da corrente estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos para a saúde.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA USO GERAL

A seguir referimos, como em todos os aparelhos, algumas normas que devem ser seguidas e medidas para garantir o máximo rendimento deste forno:

1.- O prato de vidro, rodas e pista de rotação devem estar correctamente posicionados quando o forno estiver a trabalhar.

2.- Não utilize o forno para usos à parte da preparação de alimentos, tais como secar roupa, papel ou qualquer outro artigo que não seja alimento ou para esterilizar.

3.- Não ponha o forno a trabalhar quando estiver vazio. Isto poderia provocar danos no forno.

4.- Não utilize a cavidade do forno para guardar coisas, tais como papéis, livros de cozinha, etc.

5.- Não cozinhe nenhum alimento revestido por uma membrana, tais como gemas de ovo, batatas, fígados de galinha, etc., sem primeiro ter feito furos várias vezes com um garfo.

6.- Não meta nenhum objecto nas aberturas da estrutura externa.

7.- Não retire nenhuma peça do forno, tal como os pés, ligações, parafusos, etc.

8.- Não cozinhe a comida directamente na bandeja de vidro. Coloque a comida num recipiente de cozinhar adequado antes de o introduzir no forno.

9.- **IMPORTANTE – RECIPIENTES QUE NÃO DEVEM SER UTILIZADOS NO FORNO MICROONDAS**

Não utilize recipientes metálicos ou pratos com asas de metal.

Não utilize nada com bordos metálicos.

Não utilize fechos metálicos revestidos com papel nos sacos de plástico.

Não utilize pratos de melamina porque contêm um material que absorve a energia de microondas. Isto pode fazer com que os pratos fiquem rachados ou queimados e reduz a velocidade da cozedura.

Não cozinhe num recipiente com uma abertura restringida tal como garrafas de plástico ou garrafas de óleo ou azeite porque podem explodir se forem aquecidos no forno microondas.

Não utilize termómetros convencionais ou cristalizados. Existem termómetros disponíveis especificamente para cozinhar com microondas. Estes podem ser utilizados.

10.- Só devem ser utilizados recipientes de microondas de acordo com as instruções do fabricante.

11.- Não tente fritar alimentos em muito óleo ou azeite neste forno.

12.- Lembre-se de que um forno microondas aquece o líquido de um recipiente mais que o próprio recipiente. Por isso, embora a tampa de um recipiente não esteja quente ao retirá-lo do forno, lembre-se que o alimento/líquido dentro vai emitir a mesma quantidade de vapor e/ou saltará ao retirar a tampa como numa panela convencional.

13.- Verifique sempre a temperatura da comida cozinhada, especialmente se estiver a aquecer ou a cozinhar alimentos/líquidos para bebés. É aconselhável não consumir o alimento/líquido directamente do forno. Deve deixá-lo repousar uns minutos e mexer o alimento/líquido para distribuir uniformemente o calor.

14.- Os alimentos que contêm uma mistura de gordura e água, por ex. carne de vaca, devem permanecer 30 a 60 segundos no forno depois de o ter apagado. Isto serve para permitir que a mistura se sedimente e para evitar a ebulição ao colocar uma colher no alimento/líquido ou ao adicionar um troço de carne.

15 Ao preparar/cozinhar o alimento/líquido lembre-se de que existem determinados alimentos, por ex., marmelada, que aquecem rapidamente. Ao aquecer ou cozinhar alimentos com um alto valor de gordura ou açúcar não utilize recipientes de plástico.

16.- É possível que os recipientes de cozinha se aqueçam devido à transferência de calor do alimento aquecido. Isto é especialmente certo se o revestimento de plástico tiver estado a tapar a parte de cima e as asas do recipiente. Serão precisas umas pegas de cozinha para pegar no recipiente.

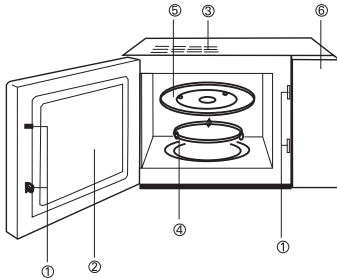
17.- Para reduzir o risco de fogo na cavidade do forno:

a) Não aqueça demasiado o alimento. Preste especial atenção ao forno microondas se tiver colocado papel, plástico ou outros materiais combustíveis no interior do forno para facilitar a cozedura.

b) Retire os fechos metálicos das bolsas antes de colocar a bolsa no forno.

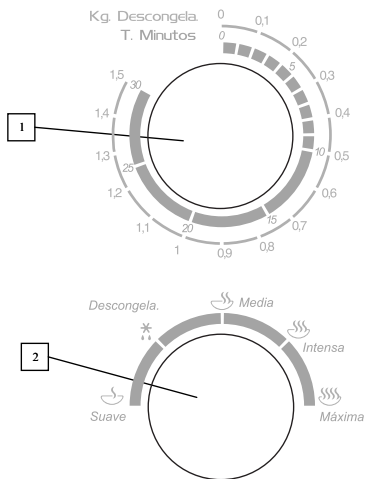
c) Se os materiais dentro do forno se incendiarem, mantenha a porta do forno fechada, retire a ficha do forno da parede, ou desligue a corrente eléctrica do fusível ou no painel do automático.

DIAGRAMA





- (1) Fechado de segurança
- (2) Janela do forno.
- (3) Ventilação do forno
- (4) Carrusel do forno
- (5) Bandeja de vidro
- (6) Painel de control


PAINEL DE CONTROLO





- (1) Temporizador 0-30 minutos
- (2) Seleccionador de potencia

 17% potencia de salida

 36% potencia de salida

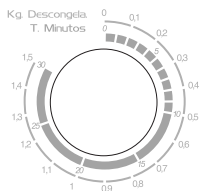
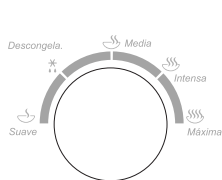
 55% potencia de salida

 77% potencia de salida

 100% potencia de salida

Instruções de funcionamento

Para estabelecer um programa de cozedura: coloque o recipiente da comida no girapratos de vidro no forno e feche a porta



Rode o comando de controlo de potência para seleccionar o nível de energia adequado. Seleccione o tempo de cozedura correcto com o temporizador (timer)

Nota: o forno vai começar a cozinhar o alimento assim que rodar o temporizador.

Se precisar de um tempo de cozedura inferior a 5 minutos, gire o temporizador passados 5 minutos e depois gire até ao tempo adequado.

VOLTE SEMPRE A POSICIONAR O TEMPORIZADOR A ZERO quando o alimento for retirado do forno e o tempo programado de cozedura tiver acabado.

PARAGEM DO FORNO: Rode o temporizador até à posição Zero. Se a porta do forno for aberta durante a cozedura, o microondas deixa de trabalhar automaticamente, a cozedura continua depois de fechar a porta. Se o tempo restante de cozedura não for necessário, gire novamente o temporizador até à posição Zero antes de fechar a porta.

MANUTENÇÃO DO MICROONDAS

- 1.- Desligue o forno e retire a ficha da tomada da parede.
- 2.- Mantenha o interior do forno limpo. Quando a comida salpicar ou os líquidos se entornarem e sujarem as paredes do forno, limpe com um pano húmido.

Não é aconselhável utilizar detergentes fortes ou abrasivos.

3.- A superfície exterior deve ser limpa com um pano húmido. Para evitar provocar danos nas peças de funcionamento do interior do forno, não deve filtrar água nos orifícios de ventilação.

4. Não deixe que o painel de controlo se molhe. Limpe-o com um pano macio húmido. Não utilize detergentes, produtos de limpeza abrasivos ou pulverizadores no Painel de controlo.

Ao limpar o painel de controlo, deixe a porta aberta para evitar que o forno se ligue acidentalmente.

5.- Se o vapor se acumular no interior ou na parte exterior da porta do forno, limpe-o com um pano macio. Isto pode acontecer quando se põe o forno microondas a funcionar

6.- Quando for necessário limpe a bandeja giratória de vidro: retire-a do microondas e lave-a em água quente com sabão, detergente, ou introduza-a na máquina de lavar louça.

7.- Para evitar ruído excessivo, limpe regularmente a base giratória e a pista de rolamento: simplesmente, limpe a base do recinto interior do microondas com detergente suave, água, ou um produto de limpeza de vidros, e em seguida seque-a. A base giratória, uma vez retirada do microondas, pode ser lavada em água com sabão ou na máquina de lavar louça. Os vapores das cozeduras acumulam-se com o tempo, mas não supõem qualquer danificação nas superfícies interiores nem nas rodas de deslocação da base giratória.

Ao retirar da pista de rolamento a base giratória para as limpar, certifique-se de voltar a colocá-la correctamente.

8.- Para eliminar os cheiros do microondas, num recipiente profundo para microondas deite uma chávena de água e o sumo e a casca de um limão. Introduza e aqueça o recipiente no microondas durante 5 minutos. Limpe minuciosamente e em seguida seque com um pano suave.

9.- Quando for necessário substituir a lâmpada interior do microondas, contacte com o seu distribuidor.